

Chambre dei Représentants

SESSION 1969-1970

20 JANVIER 1970

PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 30 avril 1951
sur les haux commerciaux.

AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. CHARPENTIER.

(En remplacement de l'amendement distribué précédemment
Doc. n° 49V2 - HI.)

Art. 2.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« *Disposition transitoire.*

Sans préjudice aux décisions judiciaires coulées en force de chose jugée, tous les baux en cours, dont le second renouvellement se termine avant le 31 décembre 1971, sont prorogés jusqu'à cette date. »

E. CHARPENTIER. .

Voir:

49. (1969-1970):
_ N° 1 : Proposition de loi,
_ N° 2 : Amendements.

Kamer van Volksvertegenwoordigen

Z117ING 1969.1970

20 JANUARI 1970

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de wet van 30 april 1951
op de handelshuurevereenkomsten.

AMENDEMENT -

VOORGESTELD DOOR DE HEER CHARPENTIER.

(Ter vervanging van het vroeger rondgedeelde amendement
Stuk n° 494/2 - III.)

Art. 2.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« *Overgangsbepaling.*

Onverminderd de in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissingen worden alle lopende handelshuurovereenkomsten waarvan de tweede vernieuwing vóór 31 december 1971 oerstrijkt, tot áie datum verlengd. »

Zie:

19. (1969-1970):
_ N° 1 : Wetsvoorstel.
_ N° 2 : Amendementen.